

СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ ПРЕДПОЛОЖЕНИЯ В НЕМЕЦКОЯЗЫЧНЫХ МОЛОДЕЖНЫХ ФИЛЬМАХ

Модальность предположения является одним из основных видов субъективной модальности, представляя собой субъективную оценку реальности высказываемого со стороны говорящего, которая основана на том, насколько он осведомлен о данном положении вещей (или же не хочет ничего категорически утверждать). Условно можно выделить следующие степени предположительности: убежденность; уверенное предположение; неуверенное предположение; сомнение. Для выражения каждой степени используются различные лексические, морфологические и синтаксические средства.

Чтобы установить частотность и специфику использования различных средств выражения модальности предположения, а также описать взаимодействие разноуровневых средств, были проанализированы немецкоязычные молодежные фильмы «Fack ju Göhte» и «Fack ju Göhte 2». Общее количество отобранных методом сплошной выборки на основе контекстуального и сопоставительного анализа примеров средств выражения предположения составило 201 единицу.

В ходе количественного анализа была выявлена тенденция преобладания средств лексического уровня (56,2 %), в то время как наименее употребительными оказались морфологические средства (15,4 %). Лидирующую позицию занимают модальные слова (59 % всех использованных лексических средств), среди которых наиболее употребительным оказалось модальное слово *vielleicht* (58 %). Например: *Vielleicht hat er wen umgebracht.*

Модальные частицы также находят достаточно широкое употребление в молодежных фильмах (41 %), преобладающими являются *doch* (43,5 %) и *ja* (26,1 %): *Du bist doch bei „Jugend forscht“, oder?*

В ходе исследования было установлено, что преобладающим средством выражения предположения на синтаксическом уровне являются эпистемические (субъективно-модальные) предикаты (73,7 %), представленные такими глаголами как *denken*, *meinen*, *wissen*, *annehmen*, *finden* и др.: *Ich glaube, es ist dieses Pompejus, wo mal ein Vulkan explodiert hat. Ich bezweifle sehr, dass das hier funktioniert und irgendwie so organisiert ist, dass wir diese Zeitkapsel jemals wieder ausgraben.*

Среди модальных глаголов для выражения предположения был использован преимущественно глагол *können* (86,6 %): *Im Unterricht kann das sein, dass ich ein bisschen unterfordert bin.*

При анализе взаимодействия разноуровневых средств выражения предположения было установлено, что чаще всего такое взаимодействие проявляет себя как однонаправленное. К примеру, глагол *meinen* и модальное слово *vielleicht* во взаимодействии показывают осторожное, неуверенное предположение: *Frau Gerster meint, dass wir Sie vielleicht nächstes Jahr kriegen, weil Sie jetzt immer die schlechten Klassen kriegen.* Взаимодействие форм конъюнктива и модального слова *vielleicht* также усиливает значение предположительности: *Hättest du gesagt, dass du kriminell bist, hätten wir vielleicht Freunde werden können.*